

HEWI

Rozwiązania bez barier
Wyposażenie łazienek
Serwis projektowy
Accessible solutions
Sanitary accessories
Planning service

Hotel



Hotel HEWI

Komfortowe łazienki dla wszystkich

HEWI Hotel

Feel-good baths for everyone

W dobrze zaaranżowanym hotelu panuje niepowtarzalny nastrój, zapewniający dobre samopoczucie i budzący zachwyt gości. Finezja projektu przejawia się w jego szczegółach. Łazienka, która optymalnie dostosowuje się do indywidualnych potrzeb każdego gościa hotelowego, pokazuje w jaki sposób można naturalnie wdrożyć założenia projektowania bez barier. Projektowanie bez barier oznacza nie tylko spełnienie wytycznych normatywnych, lecz także stworzenie warunków do dobrego samopoczucia użytkownika i wspierania go w jego samodzielności. Z HEWI projektowanie bez barier staje się łatwe. HEWI to zawsze optymalny wybór, zarówno dla małego rodzinnego pensjonatu, hotelu biznesowego, czy też ekskluzywnego luksusowego resortu. Produkty HEWI tworzą wartość dodaną łącząc funkcjonalność oraz doskonałe wzornictwo z długowieczną, trwałą jakością. HEWI oferuje perfekcyjnie skomponowane ze sobą systemy wyposażenia łazienek, począwszy od armatury, poprzez umywalkę i wieszaki na ręczniki po siedzisko prysznicowe. Odporne powierzchnie z chromu i stali szlachetnej nawet po wielu latach intensywnego użytkowania i czyszczenia nie wykazują żadnych śladów użytkowania. Produkty HEWI przekonują łatwością pielęgnacji i podwyższają poziom higieny w łazience oraz stopień zadowolenia gości i hotelarzy.

A well-designed hotel creates an unmistakable ambience, invites its guests to feel good and inspires them. The sophistication of a concept can be seen in the design details. A bathroom that is optimally adapted to the individual needs of the respective hotel guest shows how accessibility can be implemented naturally. Accessibility means not only fulfilling normative requirements but also creating conditions for users to feel comfortable and supported in their independence.

HEWI makes accessible design easy to plan. Whether in a small, family-run guesthouse, in a business hotel or in an exclusive luxury resort, HEWI is always the ideal choice. HEWI products combine functionality and excellent design with durable, sustainable quality, thus creating added value. With HEWI you get perfectly coordinated sanitary systems, from the fittings to the washbasin and the towel rail to the shower seat. Resistant chrome or stainless steel surfaces show no signs of abrasion even after years of intensive use and cleaning. Products from HEWI convince through ease of care and increased hygiene in the bathroom – and the satisfaction of guests and hoteliers.

| | |
|--|----|
| Wywiad z Danielem Pedreschi Interview with Daniel Pedreschi | 4 |
| Hotel Brunnenhaus, Zamek Landau Hotel Brunnenhaus, Schloss Landau | 6 |
| Hotel Narvil, Serock Hotel Narvil, Serock | 10 |
| Wywiad z Tracey’em Proudlockiem Interview with Tracey Proudlock | 12 |
| System 900 System 900 | 14 |
| System 800 System 800 | 18 |
| System 100 System 100 | 22 |
| System 815 System 815 | 24 |
| System 162 System 162 | 26 |
| Rozwiązania mobilne Mobile solutions | 28 |
| Siedziska pod prysznic i umywalki Shower seats and washbasins | 30 |
| WARM TOUCH WARM TOUCH | 34 |
| Usługi projektowe Planning service | 38 |

Wywiad z Danielem Pedreschi

Interview with Daniel Pedreschi

Wnętrze nadaje hotelowi jego niepowtarzalny charakter. Poza tym hotel musi być zaaranżowany w taki sposób, aby dla każdego gościa wizyta w nim wiązała się z pozytywnym przeżyciem, a pobyt stał się przyjemnością. Znacząco pomaga w tym zaprojektowanie łazienek i pomieszczeń bez barier. Jak można to osiągnąć, wyjaśnia w wywiadzie Daniel Pedreschi, General Manager hotelu Park Plaza w Londynie.

HEWI: Wydaje się, że projektowanie bez barier i wysokie wymogi dotyczące wzornictwa hoteli stoją ze sobą w sprzeczności.

Daniel Pedreschi: Zwykła hotelowa łazienka bez barier jest bardzo funkcjonalna i zaaranżowana w sposób mało atrakcyjny. Ma to taki skutek, że goście hotelowi nie czują się w niej dobrze ze względu na skojarzenia z instytucjonalnym zakładem pielęgnacyjnym. HEWI natomiast łączy funkcje dostępności z ponadczasowym wzornictwem. Dzięki HEWI możliwe jest stworzenie estetycznych i komfortowych łazienek bez barier.

HEWI: Jakie jest założenie hotelu Park Plaza?

Daniel Pedreschi: Opracowaliśmy w hotelu nową koncepcję łazienek bez barier. Teraz mają one elegancki wygląd, są nowoczesne i designerskie. Wkomponowują się w założenie designu marki Park Plaza & Resorts. Są one, co prawda, pomyślane dla gości potrzebujących wsparcia. Funkcje dostępności wkomponowują się jednak we wnętrze w taki sposób, że goście, którzy nie mają żadnych ograniczeń, w ogóle nie zauważają, że znajdują się w łazience bez barier.

HEWI: Jakie korzyści wynikają z projektowania bez barier?

Daniel Pedreschi: Dostępność wciąż się zmienia. Przemiany demograficzne przyczyniają się do wzrostu rynku. Projektowanie bez barier oferuje ogromny potencjał, zarówno w zakresie hoteli biznesowych, jak również prywatnych pobytów hotelowych.

The interior gives a hotel its unique character. Furthermore, a hotel must be designed in such a way that each individual guest has a positive experience and a pleasant stay. The design of accessible bathrooms is an essential part of this experience. Daniel Pedreschi, UK General Manager of Park Plaza Hotels, explains how this can be achieved.

HEWI: Accessible design and hotels with high design standards seem to be a contradiction.

Daniel Pedreschi: The traditional accessible hotel bathroom is very functional and not very attractively designed. As a result, hotel guests feel like they are in an institutional care facility and do not feel comfortable. HEWI, on the other hand, combines accessibility with timeless design. Aesthetically designed accessible feel-good baths are possible with HEWI.

HEWI: What is Park Plaza's approach?

Daniel Pedreschi: We have redesigned the accessible bathrooms in the hotel. Now they have an elegant appearance; they are modern and design-oriented. They fit into the design approach of the Park Plaza Hotels & Resorts brand. Nevertheless, they are designed for those guests who need support. The accessible functions fit into the interior in such a way that guests who have no restrictions do not notice that they are in an accessible bathroom.

HEWI: What are the advantages of accessible design?

Daniel Pedreschi: Accessibility is changing more and more. Demographic change is causing the market to grow. Accessible design offers enormous potential, whether in the business hotel sector or for private hotel stays.

Daniel Pedreschi, UK
General Manager Park
Plaza Hotels &
Resorts, Londyn

Daniel Pedreschi,
UK General Manager
Park Plaza Hotels &
Resorts, London





Hotel Brunnenhaus, Landau

Hotel Brunnenhaus, Landau

Ciągłe przebudowy zamku w Landau doprowadziły do powstania melanzu różnych epok. Pomimo modernizacji należało zachować możliwie autentyczny charakter zamku. Inwestor zdecydował, że wiodącym kierunkiem renowacji będzie biedermeier. W skład zespołu zamkowego wchodzi dom zdrojowy, w którym mieści się hotel. Elewacja z czerwonej cegły uroczo kontrastuje z pomalowaną na żółto, otynkowaną elewacją zamku. Biedermeier oznacza dyskretną elegancję. Wnętrze hotelu jest zaaranżowane odpowiednio skromnie. Wspaniała posiadłość z perfekcyjną równowagą łączy historyczny urok z wszelkimi udogodnieniami nowoczesnej technologii.

Łóżka w pokojach gościnnych są na przykład ręcznie robione na miarę. Szczególny komfort zapewnia tkwiąca w nich inteligentna technika: z łóżka można wygodnie sterować światłem, temperaturą w pokoju i urządzeniami rozrywkowymi. Komfort oznacza jednak również, że na przykład w kabine prysznicowej znajduje się siedzisko prysznicowe, czy też poręcz uchylna obok WC. Purystyczne akcesoria Systemu 162 firmy HEWI aż po najdrobniejszy szczegół nawiązują do dyskretnej stylizacji. Każdy pokój posiada indywidualną aranżację, wyposażenie jest więc doskonale dostosowane do osobistych wymogów gościa.

Landau Castle has undergone several renovations, creating a blend of various different eras. Despite modernisation the aim has been to maintain the authentic character of the castle. The owner of the building opted for Biedermeier style for the renovations. The counts' castle complex includes the pump room (Brunnenhaus), in which the hotel is located. The red brick facade forms a delightful contrast to the castle facade that is painted in yellow. Biedermeier stands for simple elegance. Accordingly, the hotel interior is design subtly. This mansion-like property finds a perfect balance between historical charm and the convenience of modern amenities.

For instance, the beds in the guest rooms are handmade. The smart equipment in the rooms, for instance the lights, thermostat and entertainment options, can be controlled conveniently from the bed. However, comfort is also a shower stool in the shower, for example, or a hinged support rail next to the toilet. Such subtle design can be followed through down to the smallest detail thanks to the purist accessories of HEWI's system 162. Each room is designed individually so that the furnishings are perfectly matched to guests' personal preferences.



Hotel Brunnenhaus

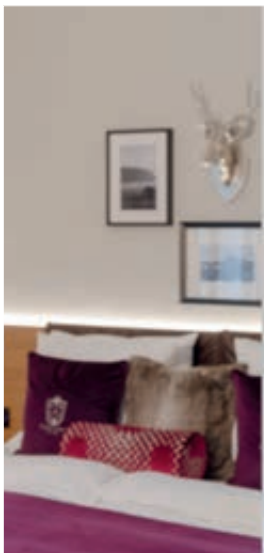
Architekt: Biuro projektowe Niehaus
 Lokalizacja: Landau
 Rok budowy: 2017
 Typ: Hotel
 Produkty HEWI: Umywalki, armatury systemowe, WARM TOUCH, poręcze uchylne, siedziska prysznicowe, lustra, okucia systemu 162, akcesoria systemu 162

Hotel Brunnenhaus

Architect: Planning office Niehaus
 Location: Landau
 Construction Year: 2017
 Type: Hotel
 HEWI Products: Washbasins, system fittings, WARM TOUCH, hinged support rails, shower seats, mirrors, hardware system 162, accessories system 162







Hotel Narvil, Serock

Hotel Narvil, Serock

Ukryty w serockim lesie hotel Narvil leży na brzegu rzeki Narew. Harmonijnie wtapia się on w otoczenie. Olbrzymie szklane fronty dają widok na wszechobecną przyrodę i tworzą płynne przejście pomiędzy wnętrzem a światem zewnętrznym. Sąsiadująca z hotelem przyroda stanowiła jednocześnie inspirację dla jego architektury oraz wyposażenia wnętrz. Elewacja przypomina pnie drzew, których gałęzie nakładają się na siebie i stapiają w gęstą koronę. Ten organiczny motyw ciągnie się od kawiarni poprzez korytarze aż do strefy spa. W pokojach gościnnych występują elementy nawiązujące do drzew i wody. Z elementami organicznymi uzupełniająco kontrastują ściśle geometryczne formy. Gra przeciwieństw (elementy organiczne kontra geometryczne) jest konsekwentnie realizowana aż po najdrobniejszy szczegół. Chłodne okucia ze stali szlachetnej z systemu 162 HEWI łączone są zatem z ciemnymi drzwiami pokojowymi z prawdziwego drewna. Wzornictwo systemu 162 opiera się na ukośnym cięciu, którego efektem jest wyraźne prowadzenie linii, doskonale komponujących się z elementami geometrycznymi.

Hotel Narvil is hidden in the forest of Serock and located on the banks of the Narew River. It blends in harmoniously with its environment. Large-scale glass facades offer a view over the ever-present nature, creating a flowing transition between inside and outside.

At the same time, the surrounding nature inspired the architecture of the hotel, as well as its interior design. The facade is reminiscent of tree trunks whose branches overlap and join together to make a dense treetop. This organic theme continues from the cafeteria through to the hallways and spa area. Tree and water elements are captured in the guest rooms. The organic components complement the strictly geometrically designed shapes. This play of contradictions (organic vs. geometric) is consistently implemented down to the very last detail. For example, cool-looking stainless steel fittings from HEWI system 162 are combined with dark, real wood doors. The design of system 162 is based on a mitre cut, resulting in clear lines that blend in perfectly with the geometrically designed elements of the interior.



Hotel Narvil

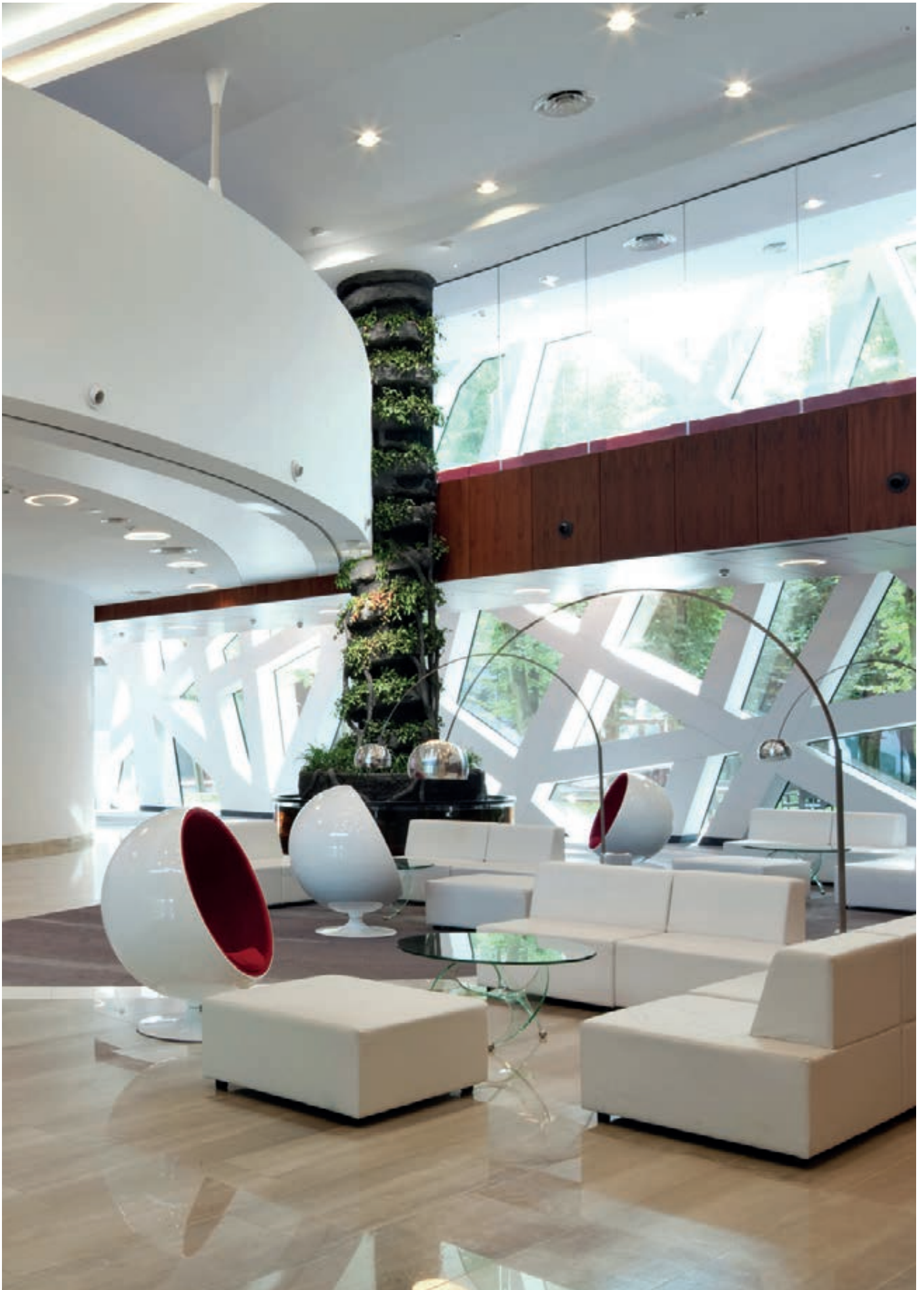
.....

| | |
|----------------|------------------------|
| Architekt: | KM Rubaszkiewicz |
| Lokalizacja: | Serock |
| Rok budowy: | 2012 |
| Typ: | Hotel |
| Produkty HEWI: | System 100, system 162 |

Hotel Narvil

.....

| | |
|--------------------|------------------------|
| Architect: | KM Rubaszkiewicz |
| Location: | Serock |
| Construction Year: | 2012 |
| Type: | Hotel |
| HEWI Products: | System 100, system 162 |



Wywiad z Tracey'em Proudlockiem

Interview with Tracey Proudlock

Proudlock Associates z siedzibą w Londynie jest obsypaną nagrodami firmą doradczą w sprawach wzornictwa, specjalizującą się w inkluzji i projektowaniu bez barier. Założona przez Tracey'a Proudlocka firma doradcza sporządza opinie i zatrudnia wysoko wykwalifikowanych doradców, z których wielu samych jest niepełnosprawnych ruchowo. Firma oferuje analizy i inteligentne strategie realizacji inkluzywnego wzornictwa. Konsultanci Proudlock Associates doradzają designerom, przedsiębiorstwom i organizacjom w sprawach wzornictwa inkluzywnego i wspierają firmy w wypełnianiu obowiązków ustawowych. W wywiadzie Tracey Proudlock wyjaśnia, jakie czynniki są decydujące w hotelowych łazienkach bez barier.

HEWI: Co jest ważne dla Pana podczas wyboru hotelu?

Tracey Proudlock: Do tego, aby od razu dobrze poczuć się w hotelu, najważniejsza jest łazienka. Staje się ona nieużyteczna, gdy jest tam choćby jedna mała wada. Tak jak wszyscy inni, ja również potrzebuję niezależności, bezpieczeństwa i komfortu. Na przykład gdy gdzieś utknę, nie mogę wezwać nikogo do pokoju, aby mi pomógł. Nie mogę zaryzykować upadku w łazience. Ponadto nie muszę godzić się na wzornictwo, które jest dla mnie nieprzyjemne.

HEWI: Co oznacza wzornictwo inkluzywne?

Tracey Proudlock: Wszystko, co robimy, opiera się na zasadach wzornictwa inkluzywnego, które w gruncie rzeczy spełnia potrzeby wszystkich, zarówno fizyczne, wizualne, słuchowe jak również intelektualne. Oznacza to, że wszystkim należy umożliwić jednakowy dostęp i stale się doskonalić, tak abyśmy my, ludzie, tylko w wyjątkowych przypadkach byli traktowani różnie, a te wyjątki oczywiście stawały się coraz rzadsze.

HEWI: Jakie są zalety produktów HEWI?

Tracey Proudlock: Wzornictwo inkluzywne jest ważne dla osób niepełnosprawnych, ponieważ nie chcemy być wykluczeni lub traktowani inaczej. W przypadku produktów HEWI bezpieczne korzystanie z kabin prysznicowych i łazienek jest związane z wzornictwem wysokiej jakości. Produkty te mają dobrą dostępność, są lekkie, łatwe w obsłudze i przyjemne w dotyku.

Więcej informacji na temat Proudlock Associates można znaleźć na stronie <https://proudlockassociates.com>. You can find out more about Proudlock Associates at <https://proudlockassociates.com>.

Proudlock Associates, based in London, is an award-winning disability and inclusive design consultancy. Founded by Tracey Proudlock, the consultancy offers expert opinions and employs only highly qualified consultants, many of whom are disabled themselves. The company offers thorough reviews and intelligent strategies for delivering inclusive design. Proudlock Associates' consultants provide advice to designers, businesses and organisations on inclusive design, helping companies meet their legal duties. In this interview Tracey Proudlock explains which factors are critical for accessible hotel bathrooms.

HEWI: What is important to you when you decide on a hotel?

Tracey Proudlock: The most important thing to get right in a hotel is the bathroom; this is where if there is even a slight mistake, it becomes unusable. Like everyone else, I need independence, safety and comfort. For example I can't get someone in to help me if I get stuck, I cannot risk a fall in the bathroom and I should not have to put up with a design that makes me uncomfortable.

HEWI: What is inclusive design?

Tracey Proudlock: Everything that we do is driven by the principles of inclusive design, which is basically meeting everyone's needs and desires, whether this is a physical, visual, auditory, or intellectual need. It is giving equality of access to everyone – and continually improving so we only treat people differently in exceptional cases and these become less and less frequent, of course.

HEWI: What are the advantages of HEWI products?

Tracey Proudlock: Inclusive design is important to disabled people because we do not want to be left out or treated differently. When it comes to safely using showers and bath rooms, the HEWI products blend in with high quality design: they have a good shape to grip, they are light and easy to use, and they feel good.



Tracey Proudlock,
Proudlock Associates



System 900
System 900





Wzornictwo i funkcjonalność Design and function



System 900 łączy purystyczne wzornictwo z wysoką funkcjonalnością i wyjątkowym bogactwem asortymentu. System 900 został zaprojektowany przez studio designu NOA. Przy pomocy systemu 900 można projektować dobre samopoczucie. Produkty są przemyślane aż po najdrobniejszy szczegół, przekonują swoją funkcjonalnością, trwałą jakością, inteligentną techniką montażu i higieniczną strukturą. Różnorodność materiałów oznacza swobodę aranżacji: system 900 jest dostępny do wyboru ze szlifowanej matowo stali szlachetnej lub w wersji chromowanej na wysoki połysk i może być łączony z elementami z wysokiej jakości poliamidu lub satynowanego szkła.

System 900 combines puristic design with a high degree of functionality and a unique product depth. System 900 was designed by the design-agency NOA. With system 900, well-being can be designed. The products are well-considered down to the smallest detail – they have convincing functionality, lasting quality, clever installation technology and hygienic design. Material diversity means design freedom: system 900 is optionally available in satin stainless steel or high-gloss chrome and can be combined with elements made from high-quality polyamide or satin-finish glass.



System 800
System 800







Niezmienna jakość i inteligentne szczegóły Enduring quality and clever details



System 800 łączy formy organiczne z purystycznym wzornictwem. Akcesoria te wyróżniają się harmonijnymi promieniami i wyraźnie prowadzonymi liniami. System 800 jest doskonałym połączeniem wyrazistości, emocjonalności i funkcjonalności. Modułowa konstrukcja systemu sanitarnego pozwala na różnorodne możliwości łączenia, dzięki czemu można zaaranżować łazienkę w całości zgodnie z indywidualnymi życzeniami. System 800 obejmuje akcesoria do umywalk, WC i kabin prysznicowych oraz produkty bez barier.

System 800 unites organic shapes with puristic design. Harmonious radii and clear lines characterise the accessories. System 800 is the perfect combination of clarity, emotionality and function. The modular design of the sanitary system allows a large number of combination options so that the bathroom can be designed to meet individual requirements. System 800 includes accessories for the washbasin, toilet and shower as well as accessibility products.

Ograniczenie się do tego co istotne Reduction to the essentials



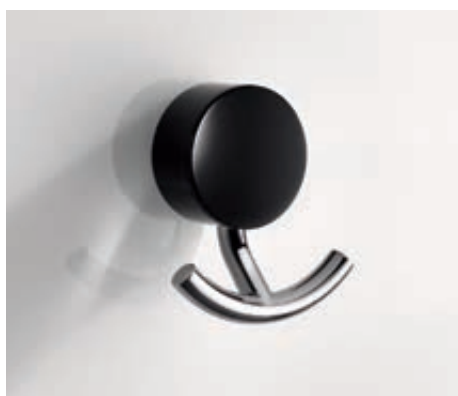
Ograniczenie się do tego co istotne jest zasadą wzorniczą systemu 100. Wyraźne, minimalistyczne kształty są inspirowane klasycznym modernizmem. System 100 jest przemyślany w najdrobniejszych szczegółach i przekonuje inteligentnymi funkcjami, perfekcyjnym komfortem obsługi i zastosowaniem materiałów wysokiej jakości. Akcesoria sanitarne i produkty bez barier są wykonane z wysokiej jakości chromu. Poszczególne elementy w połączeniu ze sobą tworzą system architektoniczny, pozwalający na konsekwentną aranżację łazienek, drzwi i korytarzy w całości według indywidualnych wymogów.

Reduction to the essentials is the system 100 design principle. The clear, minimalist style was inspired by classic modern influences. System 100 is well-considered down to the smallest detail and has convincingly clever functions, perfect operating convenience and high-quality materials, which include washbasin, toilet and shower accessories as well as accessibility products and hardware. The sanitary accessories and accessible products are made of high-quality chrome. The individual elements are combined with an architectural system that allows consistent designs of bathrooms, doors and corridors to meet individual requirements.



Akcenty w łazience

Accents in the bathroom



Kolor biały wciąż jeszcze dominuje w łazienkach. Właściwie dlaczego? System 815 dostarcza aż 16 argumentów przeciwko nudzie. Z Systemem 815 można w pełni indywidualnie zaaranżować łazienkę hotelową. Kolorowe akcenty, tworzące dyskretny, a mimo to indywidualny charakter, są możliwe tak samo jak kolorowe łazienki w stylu pop artu. Ten system sanitarny jest dostępny do wyboru w wersji chromowanej lub z elementami mocującymi z poliamidu wysokiej jakości. Elementy z poliamidu można na życzenie wykonać w kolorze. Do wyboru jest 16 kolorów HEWI zachęcających do zabawy kolorem – dyskretnie lub odważnie, całkowicie wedle upodobań!

White is still the dominant colour in the bathroom. But why? System 815 provides 16 excellent reasons to avoid boredom. With system 815, the hotel bathroom can be designed individually. Coloured accents that look discreet yet individual are just as possible as trendy, colourful bathrooms. The sanitary system is available with either chrome-plated or high-quality polyamide fastenings. The components made of polyamide can be coloured as desired. 16 HEWI colours are available and invite you to play with colour – restrained or courageous; just as you like it!





Funkcjonalnie i komfortowo Functional and comfortable



System 162 umożliwia jednolity wystrój od drzwi aż do wnętrza łazienki w konsekwentnie purystycznym wzornictwie. Charakterystycznym elementem wzorniczym jest ukośne cięcie, które podkreśla prostoliniowość systemu 162. Poszczególne elementy charakteryzują się świadomie dyskretnym wzornictwem – to puryzm w czystej postaci. System 162 oferuje minimalistyczną estetykę z maksymalną funkcjonalnością. Akcesoria są dostępne z chromowaną powierzchnią o wysokim połysku lub ze stali szlachetnej szlifowanej matowo. Można je łączyć z wypełnieniami do wyboru z satynowanego szkła lub wysokogatunkowego poliamidu w kolorach czystej bieli, antracytowo-szarym lub głębokiej czerni.

System 162 enables continuous, uniform design from the door into the bathroom with a consistently puristic approach. The most striking design element is the mitre cut, which emphasises the linearity of system 162. The individual elements are characterised by deliberately restrained design – purism in its purest form! System 162 offers minimalist aesthetics with maximum functions and includes products for the washbasin, toilet and shower as well as hardware. The accessories are available with highly polished chrome surfaces or made of satin stainless steel. They can be combined with inlays made of satin-finish glass or high-quality polyamide in the colours pure white, signal white, anthracite grey or jet black.

Rozwiązania mobilne Mobile solutions



Dzięki rozwiązaniom mobilnym firmy HEWI mogą Państwo elastycznie zaaranżować wyposażenie łazienki i zaoferować swoim gościom szczególny komfort i serwis. Łazienki bez barier są często potrzebne w hotelach w krótkim terminie – dzięki mobilnym poręczom uchylnym i siedziskom prysznicowym każdą łazienkę można szybko i łatwo dostosować do potrzeb gościa. Rozwiązanie mobilne wpina się do zainstalowanej na stałe płyty montażowej, a gdy już nie

jest potrzebne, można je równie łatwo zdjąć. Gdy mobilne siedzisko prysznicowe lub poręcz uchylna nie są już potrzebne, platformę montażową przykrywa się osłoną. Rozwiązania mobilne zapewniają taką samą funkcjonalność jak zainstalowane na stałe poręcze uchylne lub siedziska prysznicowe: zapewniają bezpieczne wsparcie i oszczędzają powierzchnię dzięki możliwości złożenia do ściany.



With HEWI's mobile solutions you can design bathroom fixtures and fittings flexibly and offer your guests that special convenience and service. Accessible bathrooms are often needed in hotels at very short notice – with mobile hinged support rails and shower seats, any bathroom can be quickly and easily adapted to the needs of the guest. The mobile solution is latched onto a permanently installed mounting plate and can be just as easily removed if it is no

longer required. If the hinged support rail or shower seat is not required, the mounting plate is concealed with a cover plate available in a range of finishes. The mobile solutions offer the same functionality as permanently installed hinged support rails or shower seats: They can be folded up against the wall to save space and they provide safe support.

Siedziska prysznicowe Shower seats



Szczególny komfort pod prysznicem zapewniają siedziska prysznicowe HEWI. Ponadto możliwość siedzenia wyraźnie zwiększa bezpieczeństwo. Siedziska prysznicowe HEWI można obciążać do 150 kg. Są one wykonane z wysokogatunkowych tworzyw sztucznych wzmocnionych włóknem szklanym. Antypoślizgowa powierzchnia jest przyjemna w dotyku i łatwa do czyszczenia. Gdy siedzisko nie jest potrzebne, można je złożyć do ściany, aby zaoszczędzić miejsce. Siedziska prysznicowe HEWI są dostępne w różnych rozmiarach, pasują więc do każdej kabiny prysznicowej. Oprócz siedzisk zainstalowanych na stałe, dostępne są także mobilne siedziska prysznicowe. Do siedzisk zawieszanych konieczna jest poręcz pozioma, która poza dodatkowym oparciem, daje możliwość zaczepienia pojemników na przybory kąpielowe. W razie potrzeby mobilne siedziska prysznicowe łatwo wpina się do zainstalowanej na stałe platformy montażowej i równie łatwo można je wyjąć. Gdy siedzisko prysznicowe nie jest potrzebne, platformę montażową można przykryć osłoną.



HEWI shower seats offer special comfort, convenience and safety in the shower. They easily accommodate up to 150 kg, are made of high-quality synthetic material with fibreglass reinforcement, and are available in different shapes and sizes. The slip-proof surface has a pleasant feel and is easy to clean. The seat can be folded against the wall to save space when it is not needed. Apart from permanently installed seats, removable hanging seats and

mobile shower seats are also available. A railing system is required for the removable hanging seats, and the mobile shower seats use exactly the same mounting plate system as used with the mobile hinged plate system. When needed the mobile shower seats are simply latched onto the permanently installed mounting plate, and they can be removed just as easily. If no shower seat is needed, the mounting plate can be concealed with a cover plate.



Zintegrowane bezpieczeństwo

Integrated safety



Purystyczne wzornictwo, łatwa w pielęgnacji powierzchnia o wysokim połysku i funkcjonalny kształt są oznaką wszechstronności umywalk HEWI z odlewu mineralnego. Ponadto zapewniają zintegrowaną dostępność. Ze względu na płaski kształt, pod umywalki HEWI można łatwo podjechać wózkami inwalidzkimi i dzięki temu łatwo korzystać z nich w pozycji siedzącej. Duże powierzchnie do odkładania tworzą miejsce na przybory łazienkowe, można więc łatwo po nie sięgnąć, nawet siedząc przy umywalce. Zintegrowane uchwyty ułatwiają osobom siedzącym na wózku inwalidzkim przysunięcie się do umywalki i dają bezpieczne oparcie. Ponadto można je stosować jako praktyczne wieszaki na ręczniki. Specjalnie do małych łazienek HEWI oferuje kompaktowe umywalki.

Puristic design, an easy-care, gloss surface, and stylishly functional design are all present in the versatile range of mineral composite HEWI washbasins, which also offer integrated accessibility.

Due to the shallow design of the basin, HEWI washbasins are wheelchair accessible and can therefore be used comfortably and conveniently in a seated position. Generously sized shelf surrounds create space for those extra bathroom essentials, which can also be reached easily from a sitting position. Integrated gripping slots make it easier for wheelchair users to pull themselves towards the washbasin and provide a safe, stable grip. They are also perfect as practical towel rails when the integrated support is not required. HEWI offers compact washbasins especially for small bathrooms.

Perfekcyjnym uzupełnieniem umywalk HEWI są armatury systemowe i lustra HEWI.
HEWI washbasins are perfectly complemented by system fittings and HEWI mirrors.





WARM TOUCH

WARM TOUCH



W przypadku produktów WARM TOUCH na pierwszym miejscu znajduje się dobre samopoczucie. WARM TOUCH jest innowacyjnym materiałem, który łączy w sobie optyczne walory polerowanych powierzchni chromowanych z właściwościami haptycznymi poliamidu. Ciepła powierzchnia sprawia, że produkty WARM TOUCH są polecane szczególnie dla osób o podwyższonej

wrażliwości na zimno, jak na przykład osób ze schorzeniami reumatycznymi. Design okrągłych rurek umożliwia symetryczny chwyt. Dostępne są wspierające systemy uchwytów do umywalek, WC i prysznic, na przykład poręcze uchylne i uchwyty. Produkty WARM TOUCH są wykonane z wysokogatunkowego poliamidu z odpornym na korozję stalowym rdzeniem.



WARM TOUCH focuses on the feel-good factor. WARM TOUCH is an innovative material that has the highly polished appearance of chrome but the welcoming haptic properties of polyamide. Due to their pleasant, temperature-controlled surfaces, WARM TOUCH products are particularly suitable for people with increased sensitivity to cold; for example, those with rheumatic conditions.

The rounded, tubular design enables symmetrical gripping. Support systems are available for the washbasin, toilet and shower, such as hinged support rails and handles. WARM TOUCH products are made of high-quality polyamide with a corrosion-resistant steel core.

S 50 Moduły umywalek i WC o regulowanej wysokości S 50 Height-adjustable washbasin and WC modules



W systemie S 50 HEWI oferuje moduły umywalek i WC, których wysokość można indywidualnie dostosować do potrzeb użytkownika. Dzięki napędowi silnikowemu moduły można bezstopniowo ustawiać pilotem na odpowiednią wysokość. Wysokość siedziska modułu WC można regulować do 150 mm. Moduł WC ma nawet możliwość regulacji w trakcie użytkowania, funkcja ta służy zatem

jednocześnie jako wygodna pomoc przy siadaniu i wstawaniu. Moduł umywalkowy o regulowanej wysokości można bezstopniowo ustawiać na żądaną wysokość od 700 mm do 1000 mm. Z modułu ze zintegrowanym lustrem sięgającym górnej krawędzi umywalki można korzystać zarówno w pozycji stojącej, jak też siedzącej. Szczególny komfort zapewnia wyposażenie łazienek bez barier.



With S 50, HEWI offers washbasin and toilet modules whose height can be adjusted individually to the needs of users. Driven by a motor, the modules can be adjusted continuously to the suitable height using a remote control. The seat height of the toilet module can be varied by up to 150 mm. The toilet module can even be adjusted during use and so also acts as a convenient sitting-down and

standing-up aid. The height-adjustable washbasin module can be adjusted continuously from 700 mm to 1000 mm to the required height. With an integrated mirror, which extends to the top of the washbasin, the module can be used in a standing or seated position. Accessible bathroom furniture offers special comfort.

Usługi projektowe | Projektowanie łazienek bez barier

Planning service | Create accessible bathrooms

Produkty bez barier muszą zapewniać proste rozwiązanie odpowiadające złożonym oczekiwaniom. Będąc liderem rynku projektowania bez barier HEWI wyznacza kryteria. HEWI posiada kilkudziesięcioletnie doświadczenie w opracowywaniu innowacyjnych produktów dla tego segmentu. Nasze bezpłatne usługi projektowania łazienek bez barier zapewniają Państwu praktyczne wsparcie. Sporządzimy dla Państwa indywidualnie dostosowane do Państwa projektu plany wyposażenia. Doradzimy również, w jaki sposób mogą Państwo optymalnie wykorzystać pomieszczenia. Wszystko, czego w tym celu potrzebujemy, to wymiarowany rzut pomieszczenia.

Projektujemy zgodnie z następującymi normami:

DIN 18040 (Niemcy),
ÖNORM (Austria),
SIA 500 (Szwajcaria),
ADA (USA),
BS 8300 (Wielka Brytania).

Accessibility products must provide a simple solution to often complex requirements. As a market leader in accessible design, HEWI has decades of experience in setting the standards while developing innovative, non-stigmatised, accessible solutions around the world in this ever-widening marketplace. Our free planning and design service for accessible bathrooms offers you practical support. We draw up fixtures and fittings plans individually tailored to your project, with 3D renders and full tender text. We are happy to advise you on how to use the available space optimally. All that we need is a dimensioned floorplan sketch together with details of the main service connections.

We plan according to the following standards:

DIN 18040 (Germany),
ÖNORM (Austria),
SIA 500 (Switzerland),
ADA (USA),
BS 8300 (UK).



Referencje

References

Hotele

Hotel Brunnenhaus, Zamek Landau, Landau, Niemcy
 Park Plaza Westminster Bridge, Londyn, Wielka Brytania
 St. Pancras Renaissance, Londyn, Wielka Brytania
 The Ritz Carlton, Londyn, Wielka Brytania
 Holiday Inn, Kolonia, Niemcy
 Hotel Novum Style, Essen, Niemcy
 VCH-Hotel Christophorus, Berlin, Niemcy
 MEININGER Hotel Berlin, Berlin, Niemcy
 Standard Hotel King's Cross, Londyn, Wielka Brytania
 Vienna House Easy, Lipsk, Niemcy
 Hotel Narvil, Serock, Polska
 Hotel Abi D'Oru, Porto Rotondo, Włochy
 Hotel Marriott Moxy Residence Inn, Warszawa, Polska
 Hilton Tower Bridge, Londyn, Wielka Brytania
 Hotel Europejski, Warszawa, Polska
 Hotel Golden Tulip Międzyzdroje, Polska
 Hôtel les Bains d'Arguin, Arcachon, Francja
 Hotel Schiestl, Fügenberg, Austria
 25hours Hotel, Zurych, Szwajcaria
 Hotel Shangrila, Londyn, Wielka Brytania
 Hotel Feuerberg, Bodensdorf/Gerlitz, Austria
 Radisson Blu Sobieski, Warszawa, Polska
 TUI Cruises Mein Schiff 2, Hamburg, Niemcy



Hotels

Hotel Brunnenhaus Schloss Landau, Landau, Germany
 Park Plaza Westminster Bridge, London, United Kingdom
 St. Pancras Renaissance, London, United Kingdom
 The Ritz Carlton, London, United Kingdom
 Holiday Inn, Cologne, Germany
 Hotel Novum Style, Essen, Germany
 VCH Hotel Christophorus, Berlin, Germany
 MEININGER Hotel Berlin, Berlin, Germany
 Standard Hotel King's Cross, London, United Kingdom
 Vienna House Easy, Leipzig, Germany
 Hotel Narvil, Serock, Poland
 Hotel Abi D'Oru, Porto Rotondo, Italy
 Hotel Marriott Moxy Residence Inn, Warsaw, Poland
 Hilton Tower Bridge, London, United Kingdom
 Hotel Europejski, Warsaw, Poland
 Hotel Golden Tulip Warsaw Center, Warsaw, Poland
 Hôtel les Bains d'Arguin, Arcachon, France
 Hotel Schiestl, Fuegenberg, Austria
 25hours Hotel, Zurich, Switzerland
 Hotel Shangrila, London, United Kingdom
 Hotel Feuerberg, Bodensdorf / Gerlitz, Austria
 Radisson Blu Sobieski, Warsaw, Poland
 TUI Cruises Mein Schiff 2, Hamburg, Germany


 CONDÉ NAST
 johansens
 Luxury Hotels • Spas • Venues


 THE RITZ LONDON


 CROWNE PLAZA[®]
 HOTELS & RESORTS


 hub
 by Premier Inn


 Holiday Inn[®]


 VIENNA HOUSE
 Easy
 BERLIN

Wzornictwo systemów HEWI

HEWI system design



Znakomite wzornictwo

Excellent design

Ograniczenie się do tego co istotne to zasada wzornictwa wyróżniająca wszystkie produkty HEWI. Wysoka funkcjonalność w połączeniu z ambitnym, minimalistycznym językiem form charakteryzuje typowe wzornictwo HEWI. Niezliczone odznaczenia renomowanymi międzynarodowymi nagrodami w dziedzinie wzornictwa są dowodem na wysoką jakość projektowania.

Reduction to the essentials is the design principle that distinguishes all HEWI products. High functionality with complex, minimalist design language characterises the typical HEWI design. The numerous internationally renowned design awards won reflect the high design quality.

Sprawdzona jakość

Certified quality

Na produktach HEWI można polegać. Świadomie dobrane materiały i ich staranna obróbka dają w rezultacie produkty, które nawet po wielu latach intensywnego użytkowania i czyszczenia nie wykazują żadnych śladów użytkowania. Produkty HEWI są nieustannie kontrolowane, gwarantując spełnienie najwyższych wymogów dotyczących funkcjonalności, wiarygodnej techniki i bezpieczeństwa.

HEWI products offer long-term reliability. Deliberately selected materials and careful workmanship result in products that show absolutely no signs of wear, even after years of intensive use and cleaning. HEWI products are continually tested and thus guarantee fulfilment of the highest functionality, reliable technology and safety requirements.

Przemyślane funkcje

Well-considered functions

Dla HEWI dostępność jest oczywistością. Opracowujemy innowacyjne produkty, które wspierają człowieka dzięki przemyślanym funkcjom. Poczynając od inteligentnych koncepcji montażu poprzez intuicyjne, bezpieczne użytkowanie aż po łatwe czyszczenie – w HEWI w centrum uwagi znajduje się człowiek.

Accessibility is a matter of course for HEWI. We develop innovative products with clever functions that help people. Starting with clever mounting concepts and continuing through intuitive, safe use and easy cleaning – at HEWI, people are the top priority.

HEWI

www.hewi.com

NIEMCY

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
34442 Bad Arolsen
Tel.: +49 5691 82-0
Faks: +49 5691 82-319
international@hewi.com

POLSKA

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Sp. z o.o. Oddz. w Polsce
ul. Lelka 26
02-812 Warszawa
Tel.: +48 22 330 00 51
Faks: +48 22 330 00 50
info@hewi.pl